

CONSTRUCTOR®

CTSHP1400-20L



FR ASPIRATEUR-NETTOYEUR DE TAPIS EAU ET POUSSIERE

TRADUCTION DES INSTRUCTIONS D'ORIGINE

NL WATER EN STOF TAPIJTZUIGER

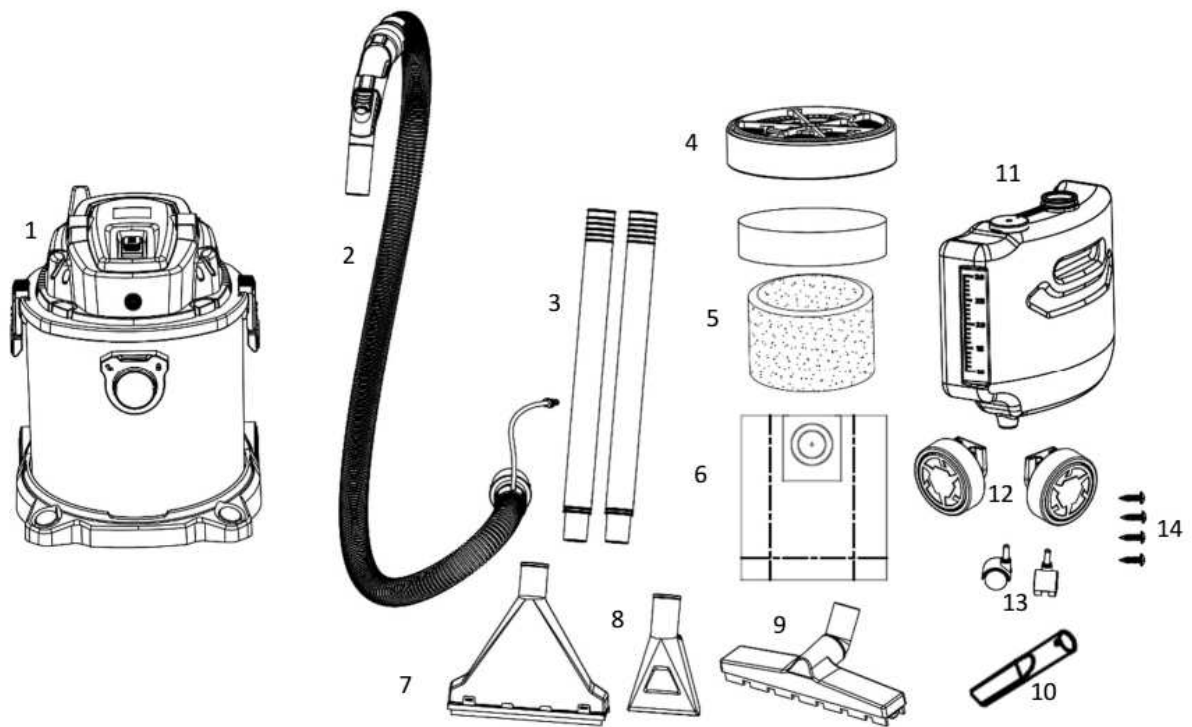
ERTALING VAN DE ORIGINELE INSTRUCTIES

GB WATER AND DUST CARPET VACUUM CLEANER

TRANSLATION OF THE ORIGINAL INSTRUCTION

Sous réserve de modifications / Technische wijzigingen voorbehouden / Subject to technical modifications

IPX4 CE Y2024



FR

1. Unité de réservoir (tête, réservoir, base)
2. Tuyau flexible + pistolet pulvérisateur de détergent
3. 2 tubes de connexion pièces
4. Filtre HEPA
5. Filtre éponge
6. Sac en papier x1
7. Brosse de lavage (pour tapis)
8. Brosse de lavage (pour canapé)
9. Brosse pour sols humides et secs
10. Suceur plat
11. Réservoir de détergent
12. 2 roues arrière
13. 2 roues avant
14. 4 vis (pour roues arrière)

NL

1. Tankeenheid (kop, tank, basis)
2. Flexibele slang + wasmiddelspuitpistool
3. 2 stuks verbinding buizen
4. HEPA-filter
5. Sponsfilter
6. Papieren zak x1
7. Wasborstel (voor tapijt)
8. Wasborstel (voor bank)
9. Natte en droge vloerborstel
10. Spleetmondstuk
11. Reinigingsmiddeltank
12. 2 stuks achterwielen
13. 2 stuks voorwielen
14. 4 stuks schroeven (voor achterwielen)

GB

1. Tank unit (head, Tank, base)
2. Flexible hose + detergent spray gun
3. 2pcs connection tubes
4. HEPA filter
5. Sponge filter
6. Paper bag x1
7. Washing brush (for carpet)
8. Washing brush (for sofa)
9. Wet&dry floor brush
10. Crevice nozzle
11. Detergent tank
12. 2pcs rear wheels
13. 2pcs front wheels
14. 4pcs screws (for rear wheels)

**ACCESSOIRES LIVRES AVEC L'ASPIRATEUR
ACCESSOIRES MEEGELEVERD MET DE STOFZUIGER
ACCESSORIES DELIVERED WITH THE VACUUM CLEANER**



FR ASPIRATEUR-NETTOYEUR DE TAPIS EAU ET POUSSIERE



Avant d'utiliser cet appareil, assurez-vous de lire et de comprendre toutes les instructions qui s'y appliquent, car le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures corporelles à d'autres personnes et augmenter également le risque d'incendie ou de choc électrique.

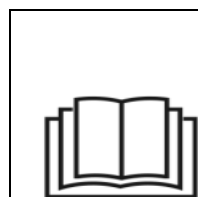
Veillez vous assurer que toutes les pièces de rechange ou accessoires utilisés avec cet appareil sont correctement et/ou solidement installés avant utilisation.

UTILISATION

Cet appareil ne doit être utilisé que pour un usage domestique.

- En achetant cet appareil, vous avez acheté un appareil d'extraction par pulvérisation pour le nettoyage d'entretien ou bien le nettoyage de base de moquettes avec un effet de nettoyage en profondeur.

- Avec l'accessoire adapté il peut également être utilisé comme aspirateur humide ou à sec.



MISE EN GARDE!
Pour votre propre sécurité,
lisez préalablement ce
manuel et les consignes
de sécurité générales
avant d'utiliser la machine.
Si vous cédez votre
appareil, joignez-y
toujours ce mode
d'emploi.

CONSIGNES DE SECURITE

Outre consignes figurant dans ce mode d'emploi, il convient d'observer les prescriptions générales en matière de sécurité et de prévention des accidents imposées par la loi. Toute utilisation non conforme aux présentes consignes entraîne l'annulation de la garantie.

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et/ou de connaissances, sauf si ces mêmes personnes sont sous la supervision d'une personne responsable de leur sécurité ou ont été formées à l'utilisation de l'appareil.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil

- Surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- Tenir les films plastiques d'emballages hors de portée des enfants, risque d'étouffement !

- Mettre l'appareil hors service après chaque utilisation et avant chaque nettoyage/entretien.

- Risque d'incendie. N'aspirer aucun objet enflammé ou incandescent.

- L'appareil doit reposer sur un sol stable.

- L'utilisateur doit utiliser l'appareil de façon conforme. Il doit prendre en considération les réalités locales et, lors du maniement de l'appareil, doit prendre garde aux personnes présentes, en particulier aux enfants.

- Contrôler l'état de l'appareil et de l'accessoire avant de les utiliser. Si l'appareil n'est pas en bon état, il ne doit pas être utilisé.

- Ne jamais plonger l'appareil, le câble d'alimentation ni la fiche secteur dans l'eau.

- Il est interdit d'exploiter l'appareil dans des pièces présentant des risques d'explosion. Si l'appareil est utilisé dans des zones dangereuses, tenir compte des consignes de sécurité correspondantes.

- Conserver l'appareil à l'abri des intempéries, de l'humidité et des sources de chaleur.

- Si l'appareil tombe, il doit être contrôlé par un point de service après-vente agréé car il se peut qu'il y ait des défauts internes qui entravent la sécurité du produit : info@eco-repa.com

- Ne pas aspirer de substances toxiques.

- Ne pas aspirer de matériaux tels que le plâtre, le ciment, etc. En effet, en contact avec l'eau, ceux-ci risquent de durcir et de nuire au bon fonctionnement de l'appareil.

- En service, l'appareil doit impérativement être positionné à la vertical.

- N'utiliser que le produit de nettoyage conseillé par le fabricant, et respecter les consignes

d'application, de sécurité et de mise à la poubelle du fabricant de produit de nettoyage.



DANGER

- Brancher uniquement l'appareil à une prise de courant correctement reliée à la terre.

- L'appareil doit être raccordé uniquement au courant alternatif. La tension doit être identique avec celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.

- Ne jamais saisir la fiche secteur ni la prise de courant avec des mains humides.

- Ne pas débrancher la fiche secteur en tirant le câble d'alimentation.

- Avant tout travail d'entretien et de maintenance, mettre l'appareil hors tension et débrancher la fiche secteur.

- Seul le service après-vente agréé est autorisé à effectuer des travaux de réparation ou des travaux concernant les pièces électriques de l'appareil.

- Vérifier avant chaque utilisation que le câble et la fiche secteur ne sont pas endommagés. Un câble d'alimentation endommagé doit immédiatement être remplacé par le service après-vente ou un électricien agréé.

- Pour éviter des accidents électriques nous recommandons d'utiliser des prises de courant avec un interrupteur de protection contre les courants de fuite placé en amont (courant de déclenchement nominal maximal de 30 mA).

- Utiliser uniquement un câble de rallonge doté d'une protection antiéclaboussures et d'une section transversale de 3x1 mm² au minimum.

- En cas de remplacement des raccords du câble d'alimentation ou de la rallonge, s'assurer que la protection antiéclaboussures et la résistance mécanique ne sont pas compromises.

- Avant de débrancher l'appareil du secteur, toujours couper préalablement l'alimentation à l'interrupteur principal.

- En cas de formation de mousse ou de fuite, éteindre immédiatement l'appareil ou bien débrancher la prise secteur !



N'utiliser aucun produit moussant, pour vitres ou multiusage ! Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau. Des substances déterminées peuvent provoquer la formation de vapeurs ou de mélanges explosifs par tourbillonnement avec l'air aspiré. Ne jamais aspirer les substances suivantes :

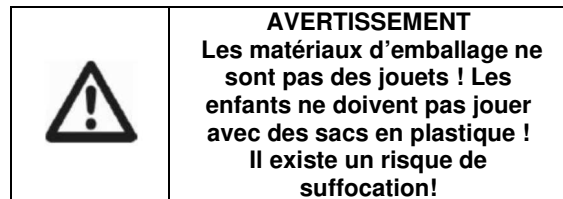
- Des gazes, liquides et poussières (poussières réactives) explosifs ou inflammables

- Poussières réactives de métal (p.ex. aluminium, magnésium, zinc) en rapport avec des détergents alcalins et acides

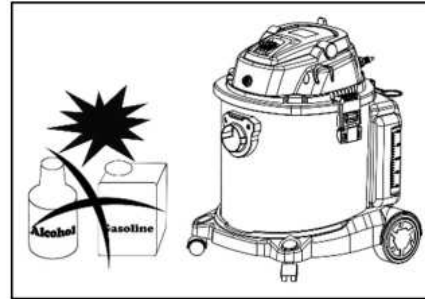
- Acides forts et lessives non diluées

- Solvants organiques (p.ex. essence, dilutif de couleur, acétone, fuel).

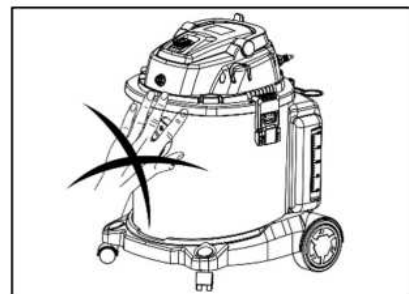
- Par ailleurs, elles peuvent s'avérer agressives pour les matériaux utilisés sur l'appareil.



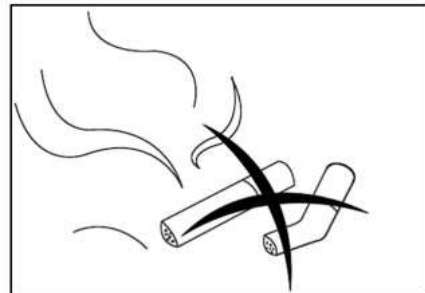
- N'utilisez pas cet appareil dans un endroit combustible et explosif au cas où l'étincelle du moteur provoquerait un incendie.



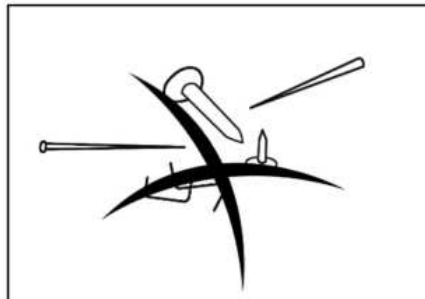
Ne bloquez pas la bouche d'entrée d'air, au cas où la température augmenterait et endommagerait le moteur.



Ne collectez pas d'objets combustibles et explosifs tels que des cigarettes incandescentes, de l'essence, etc.



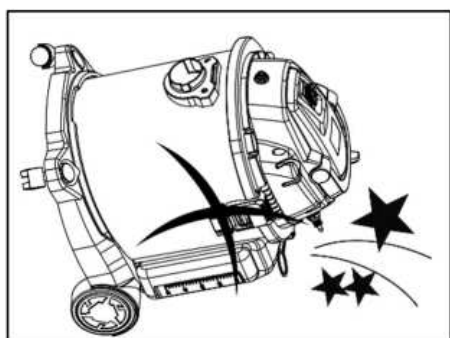
Ne collectez pas d'objets pointus comme des épingles et des vis au cas où les pièces internes et les filtres seraient endommagés.



Ne collectez pas d'objets qui peuvent facilement se fixer sur le filtre, tels que la poudre calcaire, la poudre de graphite... Parce que ceux-ci bloqueront le moteur de ventilation.



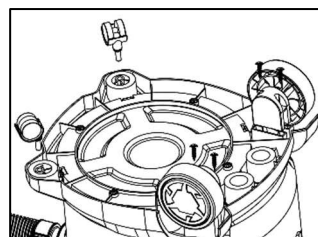
Ne renversez pas la machine au cas où de l'eau pénétrerait dans le moteur et l'endommagerait.



INSTALLATION

Base et roues :

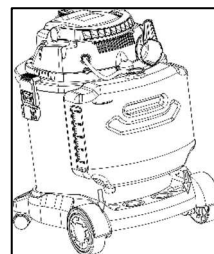
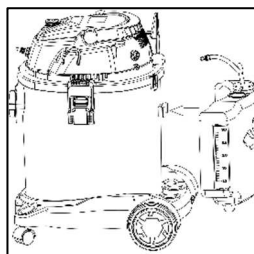
Appuyez sur les 2 roues avant dans la position de base et vissez les 2 roues arrière.



Réservoir de détergent :

Monter le réservoir de détergent sur la base, avec les bosses dans les fentes ;

Appuyez le réservoir de détergent sur celui en acier inoxydable et bouclez-le.

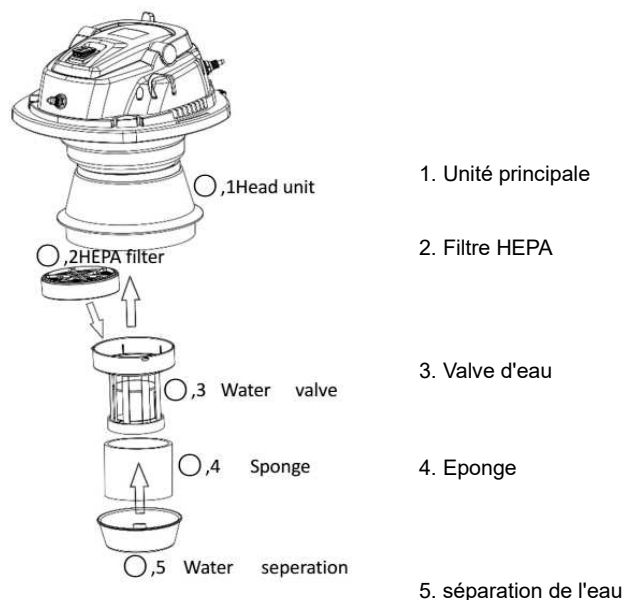


SYMBOLES

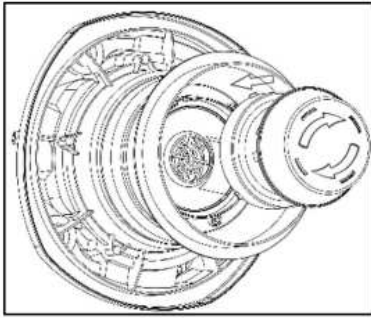
	Risque de lésion corporelle ou de dégâts matériel.
	Lire le manuel avant utilisation.
	CE Conformément aux normes Européennes d'application en matière de sécurité.
	Machine de la classe II – Double isolation – vous n'avez pas besoin d'une prise avec mise à terre.
IPX4	Protection contre les Eclaboussures

Filtres :

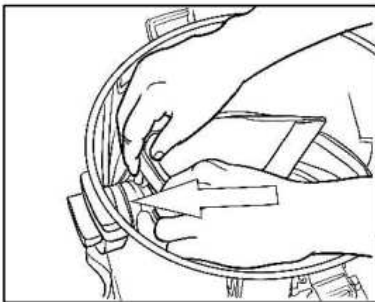
Montage selon l'image.



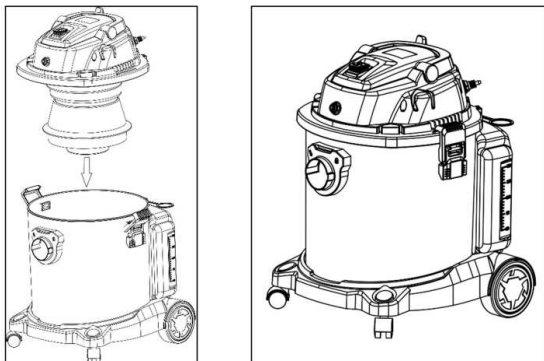
Insérez la vanne d'eau dans l'unité principale et tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre pour la verrouiller.



Avant de nettoyer la poussière sèche, verrouillez le sac à poussière sur l'orifice d'aspiration du réservoir.



Bouclez bien l'unité principale sur le réservoir après le processus ci-dessus.



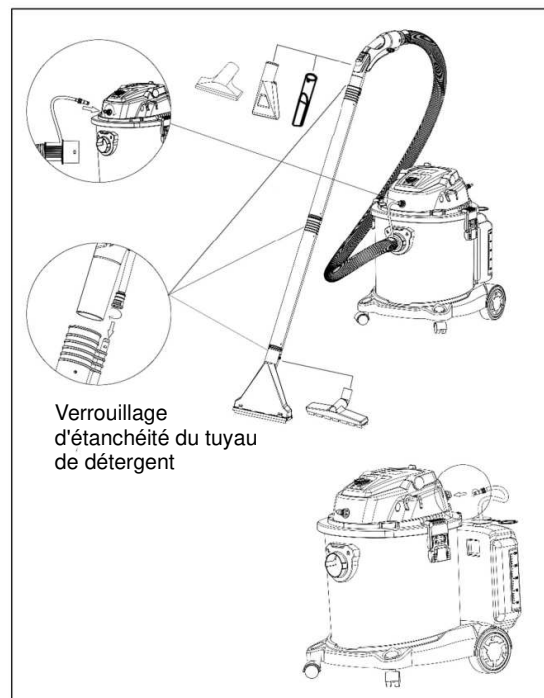
Tuyau, tube, brosse et tuyau de détergent

Vérifiez l'étanchéité et l'étanchéité des jonctions suivantes des différentes pièces, en cas de fuite d'aspiration et d'eaux usées.

1. Connectez le tuyau, 2 tubes et différents types de brosses ensemble selon l'image ;
Différentes brosses peuvent être connectées au pistolet pulvérisateur de détergent, ou à 2 tubes respectivement ;
Tournez l'extrémité du tuyau dans le sens des aiguilles d'une montre.

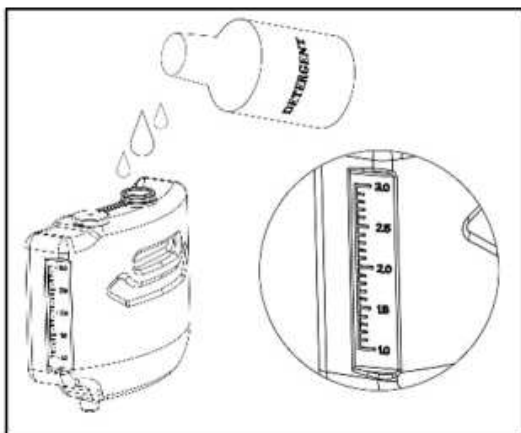


Avant d'utiliser le pulvérisateur de détergent, placez tous les verrous d'étanchéité dans la bonne position et tournez-les dans le sens des aiguilles d'une montre.

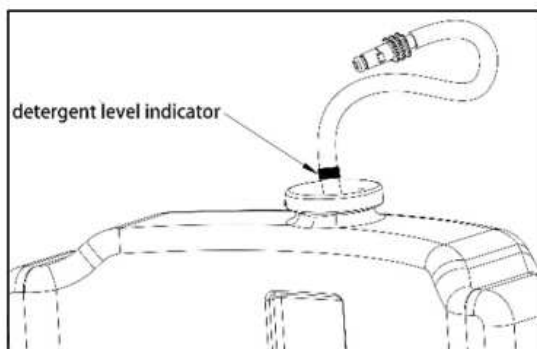


Détergent

1. Remplissez le réservoir de détergent avec du détergent ; le volume maximum est de 3,5 L ;
2. Un détergent épais doit être dilué, sinon le tuyau pourrait être bouché.




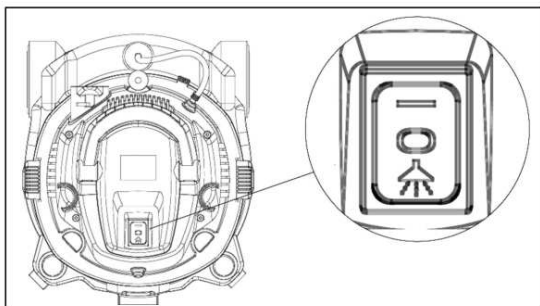
L'indicateur de niveau de détergent doit toujours se trouver sous l'ouverture du réservoir de détergent, sinon le détergent sera difficile à pomper.



UTILISATION

Mise en service

- En position « I », l'unité fonctionne comme un aspirateur eau et poussière ordinaire ;
- En position « O », il est éteint ;
- En position «  », la pompe à détergent et le pistolet pulvérisateur fonctionnent.



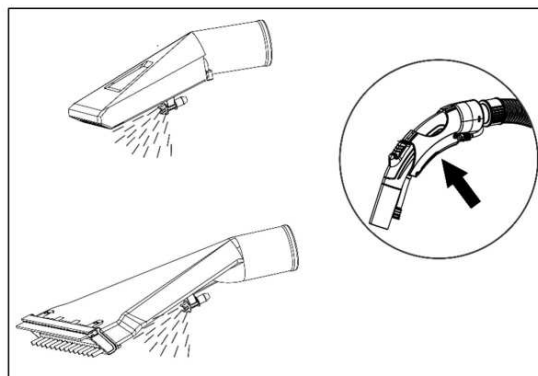
Lavage de tapis et canapés



AVERTISSEMENT

Choisissez la brosse correspondante pour le nettoyage; assurez-vous qu'il y a suffisamment de détergent dans le réservoir pour conserver les meilleures performances; le sac à poussière doit être retiré car les eaux usées l'abîmeraient.

Avant le lavage : il est préférable de procéder à un pré-nettoyage des grosses particules, car les brosses de lavage ne sont pas capables de les nettoyer.



1. Appuyez sur le bouton du pistolet pulvérisateur de détergent, ainsi le détergent sera pulvérisé par la buse de pulvérisation de la brosse à tapis et de la brosse à canapé (attendez des dizaines de secondes lors de la première utilisation, afin que le détergent puisse être pompé).
2. Déplacez la brosse sur la surface du tapis ou du canapé uniformément et lentement, pour vous assurer que le détergent est pulvérisé uniformément.
3. Brossez le tapis ou le canapé, pendant ce temps, aspirez les eaux usées à des fins de nettoyage.

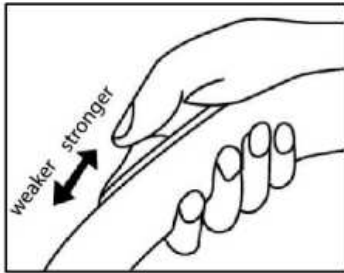
Brossez le tapis ou le canapé

Utilisez la brosse pour sols humides et secs pour nettoyer le sol, la poussière, les déchets, les déversements, etc.



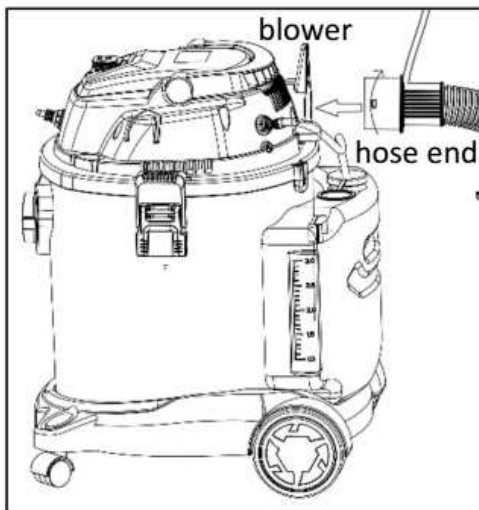
Réglage du débit d'air

Appuyez sur le bouton du pistolet pulvérisateur de détergent pour régler l'aspiration.

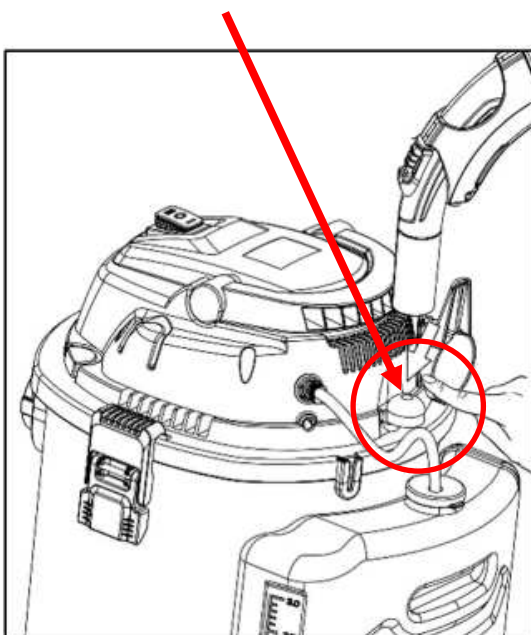


Fonction de soufflage

1. Insérez l'extrémité du tuyau en plastique dans le ventilateur et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour verrouiller ;
2. Allumez l'aspirateur pour démarrer le souffleur.



Fonction de nettoyage du filtre



En cours d'utilisation pour nettoyer la poussière épaisse les filtres se boucheront facilement. Dans ce cas, appuyez plusieurs fois sur le bouton de nettoyage du filtre situé à l'arrière de la tête de l'appareil (avec le doigt ou le pistolet) et la puissance d'aspiration se rétablira pendant un moment.

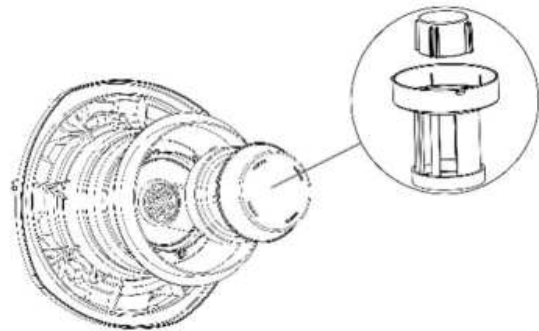
Pendant ce temps, en bloquant l'orifice d'aspiration, cela sera plus efficace.

DISPOSITIF DE PROTECTION (VALVE D'EAU)

(1) Lorsque l'eau dans le baril est pleine, l'appareil commence à fonctionner. La puissance d'aspiration disparaîtra à ce moment-là. La machine fera du bruit, ce qui indique que le moteur tourne à grande vitesse.

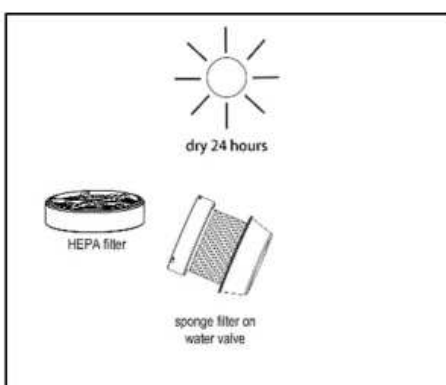
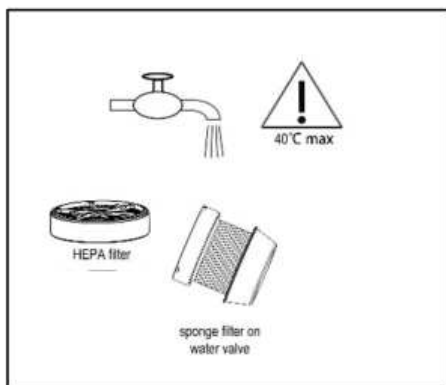
Dans ce cas, veuillez couper l'alimentation électrique et nettoyer l'eau.

(2) La vanne d'eau bloquera l'entrée d'air à l'intérieur, produisant ainsi un bruit anormal si l'appareil est retourné. S'il vous plaît, corrigez-le à temps.



ENTRETIEN

Nettoyage



Huile de graissage

Une huile lubrifiante modérée doit être ajoutée aux serrures d'étanchéité et aux vérins pour maintenir le bon fonctionnement.



ENTREPOSAGE

_ Nettoyez soigneusement toute la machine et ses accessoires.

_ Entrez-la hors de la portée des enfants, dans une position stable et sûre, dans un lieu sec et tempéré, évitez les températures trop hautes ou trop basses.

_ Protégez-la du rayonnement direct du soleil. Tenez-la, si possible, dans le noir.

_ Ne l'enfermez pas dans des sacs en plastique car de l'humidité pourrait s'y former.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Tension du réseau	220-240 V
Fréquence du réseau	50-60 Hz
Puissance Max	1400 W
Contenance du réservoir INOX	20 L
Contenance du réservoir à détergent	3,5l L
Puissance d'aspiration	18 kPa
Débit d'air - Soufflerie	29l/sec
Débit de liquide	3l/h

Longueur de flexible 2m

Poids net 7.8 kg

Valeurs des émissions sonores mesurées selon la norme applicable : L_{WA} 83 dB(A)



ATTENTION! Lorsque la pression acoustique dépasse la valeur de 85 dB(A), il est nécessaire de porter des dispositifs individuels de protection de l'ouïe.

Valeur quadratique moyenne pondérée de l'accélération selon la norme applicable : < 1,5 m/s²



La valeur totale de vibrations déclarée a été mesurée conformément à une méthode d'essai normalisée et peut être utilisée pour comparer un outil à un autre; l'indication du fait que la valeur totale de vibrations déclarée peut également être utilisée pour une évaluation préliminaire de l'exposition.



L'émission de vibration au cours de l'utilisation réelle de l'outil électrique peut différer de la valeur totale déclarée, selon les méthodes d'utilisation de l'outil; et signifiant la nécessité d'identifier les mesures de sécurité visant à protéger l'opérateur, qui sont basées sur une estimation de l'exposition dans les conditions d'utilisation réelles (compte tenu de toutes les parties constitutives du cycle de fonctionnement, telles que les temps d'arrêt de

l'outil et de fonctionnement au repos, en plus du temps de déclenchement).

SERVICE APRÈS-VENTE

_ Un commutateur endommagé doit être remplacé dans nos ateliers du service après-vente.

_ Si le remplacement du câble d'alimentation est nécessaire, cela doit être réalisé par le fabricant ou son agent pour éviter un danger.

Service Après-Vente et Assistance

Notre Service Après-Vente répond à vos questions concernant la réparation et l'entretien de votre produit et les pièces de rechange. Vous trouverez des vues éclatées ainsi que des informations concernant les pièces de rechange également sous :

www.eco-repa.com

Les conseillers techniques et assistants CONSTRUCTOR sont à votre disposition pour

répondre à vos questions concernant nos produits et leurs accessoires : sav@eco-repa.com

GARANTIE

Pour les clauses de garantie, reportez-vous aux conditions de garantie ci-jointes.

ENVIRONNEMENT



Si, après un certain temps, vous décidez de remplacer votre machine, ne vous en débarrassez pas avec les ordures ménagères mais destinez-la à un traitement respectueux de l'environnement.

TABLEAU DE REPARATION

Symptôme	Cause possible	Action corrective
De la poussière/du liquide/du détergent s'échappe du tuyau/des tubes/des tuyaux	<ol style="list-style-type: none"> 1. Les accessoires ne sont pas bien installés et l'étanchéité n'est donc pas suffisante. 2. La bague d'étanchéité en caoutchouc du tuyau de détergent est cassée ou est tombée. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Suivez les instructions de la partie 3 et vérifiez le serrage des joints accessoires. 2. Contactez votre revendeur pour réparation ou resserrez la bague d'étanchéité.
Faible aspiration	<ol style="list-style-type: none"> 1. Les filtres/tubes/tuyaux/port d'aspiration sont bloqués. 2. Le réservoir n'est pas bien fermé. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nettoyez les filtres et les accessoires ou utilisez la fonction de nettoyage des filtres. 2. Réinitialisez l'unité principale et attachez-la au réservoir.
bruit anormal lors du travail	<ol style="list-style-type: none"> 1. Les eaux usées dans le réservoir sont hors de capacité et la vanne d'eau fonctionne. 2. L'aspirateur est retourné et la vanne d'eau fonctionne. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nettoyez les eaux usées dans le réservoir. 2. Redressez l'aspirateur à temps.
L'unité commence à fumer	Moteur surchauffé, surchargé ou endommagé.	Éteignez-le et envoyez-le en réparation.
Les eaux usées ou la mousse sont expulsées du ventilateur ou de la tête.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Les filtres ne sont pas installés correctement. 2. Les filtres doivent être remplacés. 3. Trop de mousse dans le réservoir. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifiez l'installation des filtres et suivez les instructions de la partie 3. 2. Remplacez les filtres par des neufs. 3. Utilisez un détergent peu moussant ou le type de distributeur conseillé ; nettoyez les eaux usées et la mousse dans le réservoir.

Le manuel sous format PDF est disponible sur notre site : www.eco-repa.com

NL WATER EN STOF TAPIJTZUIGER



Zorg ervoor dat u alle instructies die op dit apparaat van toepassing zijn leest en begrijpt voordat u het gebruikt, want als u dit niet doet, kan dit leiden tot persoonlijk letsel bij anderen en ook het risico op brand of elektrische schokken vergroten.

Zorg ervoor dat alle reserveonderdelen of accessoires die bij dit apparaat worden gebruikt vóór gebruik correct en/of veilig zijn geïnstalleerd.

GEBRUIK

Dit apparaat mag alleen worden gebruikt voor huishoudelijke doeleinden.

- Toen je deze machine kocht, kocht je een sproei-extractiemachine voor onderhoudsreiniging of basisreiniging van tapijt met een diepreinigend effect.
- Met het juiste hulpstuk kan hij ook worden gebruikt als stofzuiger voor nat of droog stofzuigen.



WAARSCHUWING!
Lees voor uw eigen veiligheid deze handleiding en de algemene veiligheidsinstructies voordat u het apparaat gebruikt. Als u uw machine verkoopt, voeg dan altijd deze instructies bij.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Naast de instructies in deze handleiding moet u zich ook houden aan de algemene veiligheids- en ongevallenpreventievoorschriften die wettelijk zijn vastgelegd. Elk gebruik dat niet in overeenstemming is met deze instructies, maakt de garantie ongeldig.

- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en/of kennis, tenzij zij onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of getraind is in het gebruik ervan.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen
- Houd toezicht op kinderen zodat ze niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
- Houd plastic verpakkingsfolie buiten het bereik van kinderen, verstikkingsgevaar!
- Schakel het apparaat na elk gebruik en voor elke reinigings-/onderhoudsbeurt uit.
- Brandgevaar. Adem geen brandende of gloeiende voorwerpen in.

- Het apparaat moet op een stabiele ondergrond worden geplaatst.
- De gebruiker moet het apparaat gebruiken waarvoor het bedoeld is. Hij moet rekening houden met de plaatselijke omstandigheden en bij het hanteren van het apparaat opletten voor omstanders, vooral kinderen.
- Controleer de staat van het apparaat en de accessoires voor gebruik. Als het apparaat niet in goede staat is, mag het niet worden gebruikt.
- Dompel het apparaat, het netsnoer of de stekker nooit onder in water.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt in ruimtes met explosiegevaar. Als het apparaat in een gevaarlijke omgeving wordt gebruikt, moeten de relevante veiligheidsinstructies in acht worden genomen.
- Houd het apparaat uit de buurt van weersinvloeden, vocht en warmtebronnen.
- Als het apparaat is gevallen, moet het worden gecontroleerd door een erkend servicepunt, omdat er interne defecten kunnen zijn die de veiligheid van het product beïnvloeden: info@eco-repa.com
- Adem geen giftige stoffen in.
- Zuig geen materialen zoals gips of cement op. In contact met water kunnen deze materialen verharden en verhinderen dat het apparaat goed werkt.
- Bij gebruik moet het apparaat verticaal worden geplaatst.
- Gebruik alleen het schoonmaakproduct dat wordt aanbevolen door de fabrikant en volg de instructies van de fabrikant over toepassing, veiligheid en afvalverwijdering.



GEVAAR

- Sluit het apparaat alleen aan op een correct geaard stopcontact.
- Het apparaat mag alleen worden aangesloten op wisselstroom. De spanning moet overeenkomen met de spanning op het typeplaatje van het apparaat.
- Pak de stekker of het stopcontact nooit vast met natte handen.
- Trek de stekker niet uit het stopcontact door aan het netsnoer te trekken.
- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u service- of onderhoudswerkzaamheden uitvoert.
- Reparaties en werkzaamheden aan de elektrische onderdelen van het apparaat mogen alleen worden uitgevoerd door een erkend servicecentrum.
- Controleer voor elk gebruik of het netsnoer en de stekker niet beschadigd zijn. Een beschadigd netsnoer moet onmiddellijk worden vervangen door de dienst na verkoop of een erkende elektricien.
- Om elektrische ongelukken te voorkomen, raden we aan contactdozen te gebruiken met een

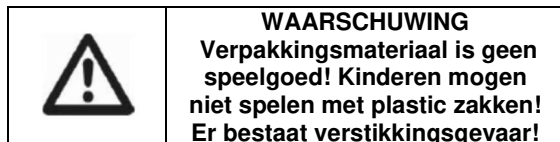
beveiligingsschakelaar tegen lekstroom (maximale nominale activeringsstroom van 30 mA).

- Gebruik alleen een spatwaterdichte verlengkabel met een doorsnede van minstens 3x1 mm².
- Als de voedingskabel of verlengkabelaansluitingen worden vervangen, zorg er dan voor dat de spatbescherming en mechanische sterkte niet worden aangetast.
- Voordat u het apparaat van het lichtnet loskoppelt, moet u altijd de stroomtoevoer uitschakelen met de hoofdschakelaar.
- Schakel het apparaat bij schuimvorming of lekkage onmiddellijk uit of trek de stekker uit het stopcontact!

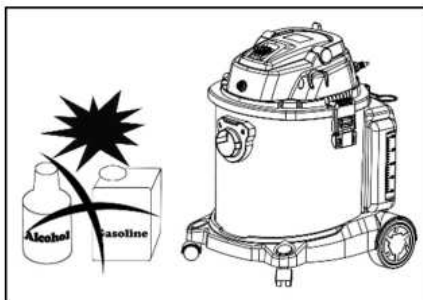


Gebruik geen schuimende, vensterende of multifunctionele producten! Dompel het apparaat nooit onder in water. Bepaalde stoffen kunnen dampen of explosieve mengsels vormen als gevolg van het wervelen met de aangezogen lucht. Zuig de volgende stoffen nooit aan:

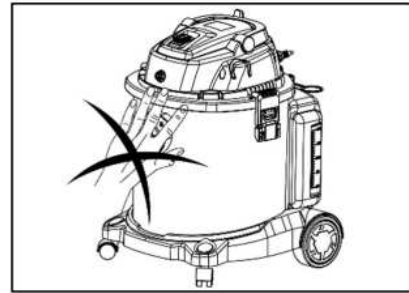
- Explosieve of ontvlambare gassen, vloeistoffen en stof (reactief stof)
- Reactieve metaalstoffen (bijv. aluminium, magnesium, zink) in combinatie met alkalische en zure reinigingsmiddelen
- Sterke zuren en onverdunde reinigingsmiddelen
- Organische oplosmiddelen (bijv. benzine, kleurverdunner, aceton, stookolie).
- Ze kunnen ook agressief zijn voor de materialen die in het apparaat worden gebruikt.



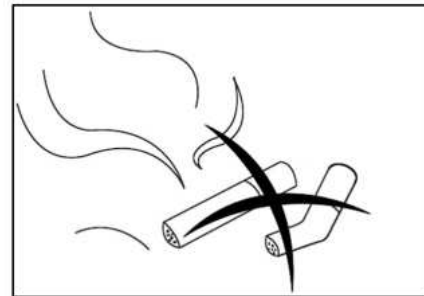
- Gebruik dit apparaat niet in een brandbare of explosieve omgeving waar de vonk van de motor brand kan veroorzaken.



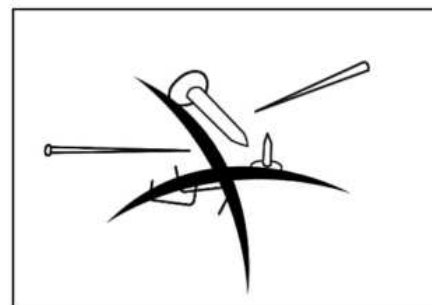
Blokkeer de luchtinlaat niet, want dan loopt de temperatuur op en raakt de motor beschadigd.



Verzamel geen brandbare en explosieve voorwerpen zoals brandende sigaretten, benzine, enz.



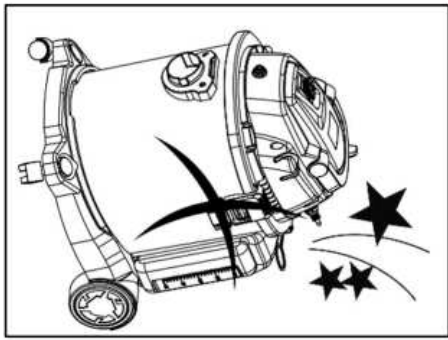
Verzamel geen scherpe voorwerpen zoals pennen en schroeven voor het geval de interne onderdelen en filters beschadigd raken.



Verzamel geen voorwerpen die gemakkelijk aan de filter kunnen kleven, zoals kalksteenpoeder, grafietpoeder... Omdat deze de ventilatiemotor zullen blokkeren.



Kantel het apparaat niet om te voorkomen dat er water in de motor komt en deze beschadigt.



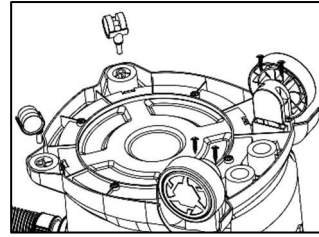
SYMBOLLEN

	Risico op persoonlijk letsel of materiële schade.
	Lees de handleiding voor gebruik.
	CE Voldoet aan de Europese veiligheidsnormen.
	Klasse II machine - Dubbele isolatie - je hebt geen geaarde stekker nodig.
IPX4	Spatbescherming

INSTALLATIE

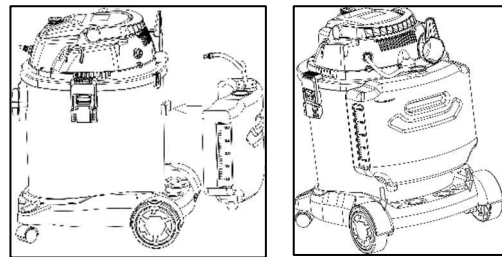
Onderstel en wielen :

Druk de 2 voorwielen in de basispositie en schroef de 2 achterwielen vast.



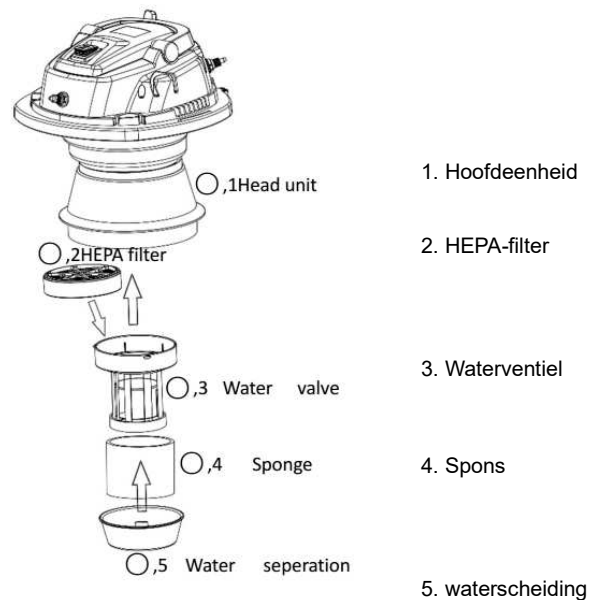
Afwasmiddelreservoir :

Monteer het vaatwasmiddelreservoir op de basis, met de bulten in de sleuven ; Druk de wasmiddeltank op de roestvrijstalen tank en maak hem vast.

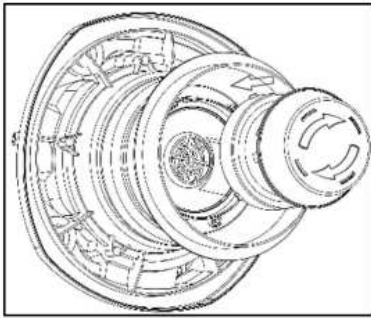


Filters :

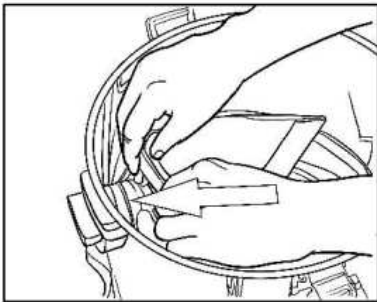
Gemonteerd volgens afbeelding.



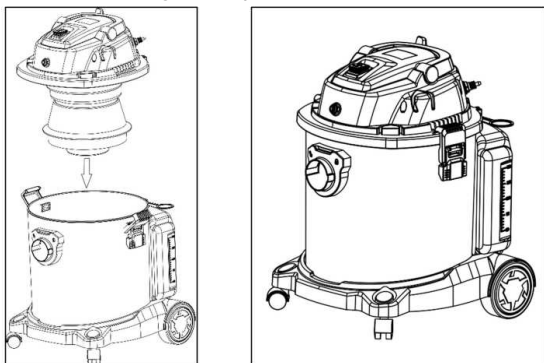
Steek de waterklep in het hoofdtoestel en draai hem rechtsom om hem te vergrendelen.



Vergrendel de stofzak op de zuigpoort op de tank voordat u droog stof reinigt.



Zet de hoofdeenheid na de bovenstaande procedure stevig vast op de tank.



Afwasmiddel slang, slang en borstel

Controleer de volgende verbindingen van de verschillende onderdelen op lekken in aanzuig- en afvalwater.

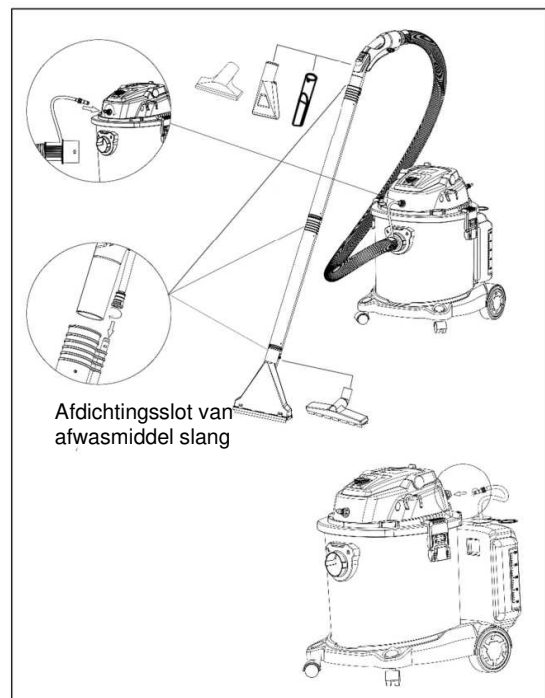
1. Sluit de slang, 2 slangen en verschillende soorten borstels op elkaar aan zoals aangegeven op de afbeelding;

Er kunnen verschillende borstels worden aangesloten op het reinigingsmiddelspuitpistool of op respectievelijk 2 buizen;

Draai het uiteinde van de slang met de klok mee.

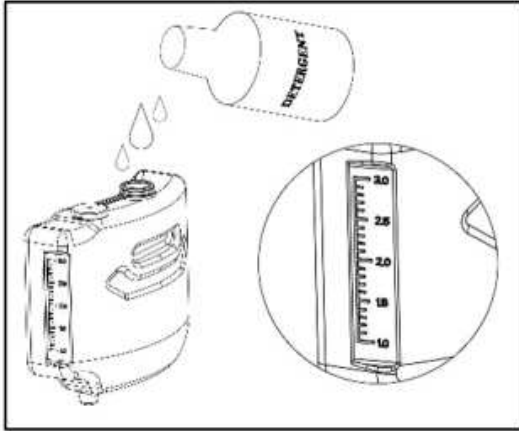


Voordat u de reinigingsmiddelspuit gebruikt, plaatst u alle afsluitbouten in de juiste positie en draait u ze rechtsom.

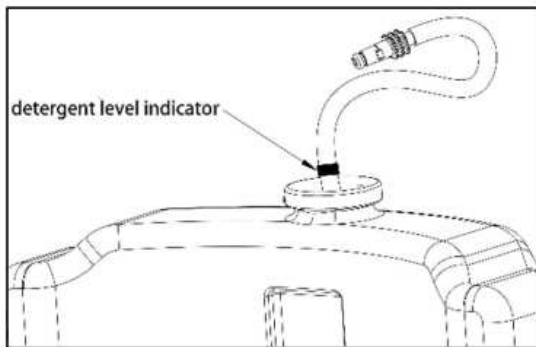


Wasmiddel

1. Vul het wasmiddelreservoir met wasmiddel; de maximale inhoud is 3,5 liter;
2. Dik reinigingsmiddel moet worden verdund, anders kan de leiding verstopt raken.



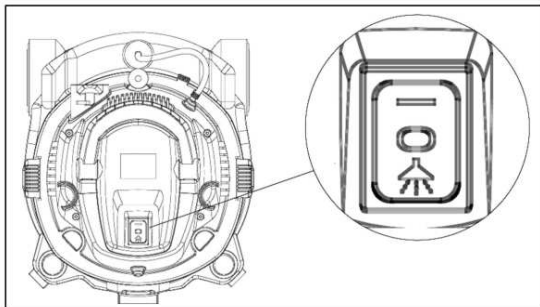
De vaatwasmiddelpeilindicator moet zich altijd onder de opening van het vaatwasmiddelreservoir bevinden, anders kan het vaatwasmiddel moeilijk worden verpompt.



GEBRUIK

Inbedrijfstelling

- In stand "I" werkt het apparaat als een gewone stof-/waterzuiger;
- In de stand "O" staat hij uit;
- In de stand "⤴" werken de reinigingsmiddelpomp en het spuitpistool.

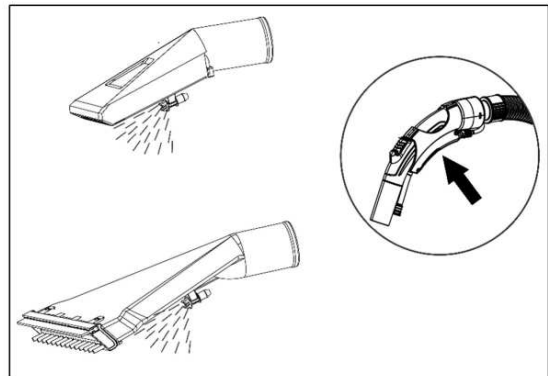


Tapijten en banken wassen



Kies de juiste borstel voor het reinigen; zorg ervoor dat er voldoende reinigingsmiddel in de tank zit om de beste prestaties te behouden; de stofzak moet worden verwijderd omdat afvalwater deze zal beschadigen.

Voor het wassen: het is beter om grote deeltjes vooraf te reinigen, omdat wasborstels deze niet kunnen reinigen.



1. Druk op de knop van het reinigingsmiddelspuitpistool zodat het reinigingsmiddel uit de sproeikop op de tapijtborstel en de bankborstel wordt gespoten (wacht de eerste keer dat je het gebruikt tientallen seconden zodat het reinigingsmiddel eruit kan worden gepompt).
2. Beweeg de borstel gelijkmatig en langzaam over het oppervlak van het tapijt of de bank om ervoor te zorgen dat het reinigingsmiddel gelijkmatig wordt verneveld.
3. Borstel het tapijt of de bank en zuig het afvalwater op om het schoon te maken.

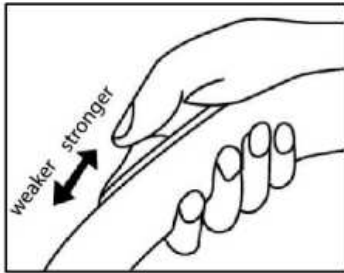
Borstel het tapijt of de bank

Gebruik de natte en droge vloerborstels om de vloer, stof, vuil, gemorste vloeistoffen enz. schoon te maken.



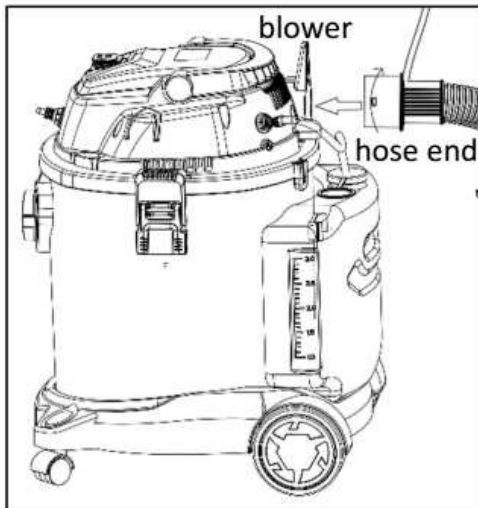
Aanpassing luchtstroom

Druk op de knop op het reinigingsmiddelspuitpistool om de zuigkracht in te stellen.



Blower-functie

1. Steek het uiteinde van de plastic buis in de ventilator en draai het met de klok mee om het vast te zetten;
2. Zet de stofzuiger aan om de blazer te starten.

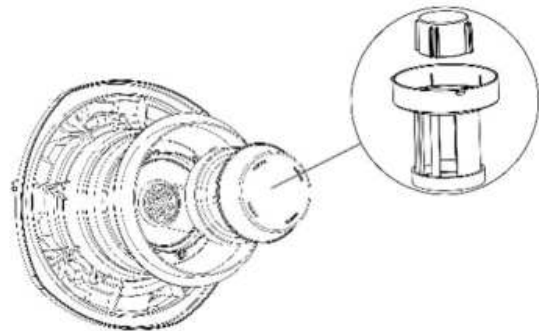


Ondertussen zal het blokkeren van de aanzuigpoort effectiever zijn.

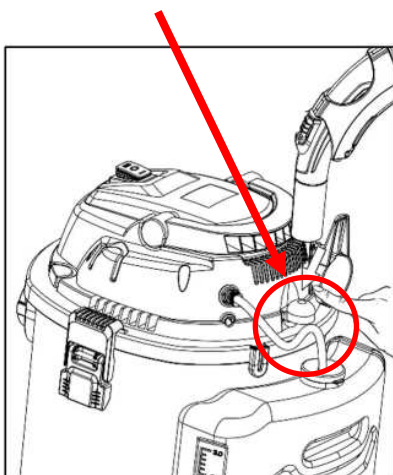
BEVEILIGINGSAPPARAAT (WATERKLEP)

(1) Wanneer het water in het vat vol is, begint het apparaat te werken. De zuigkracht verdwijnt op dit punt. Het apparaat zal een geluid maken, wat aangeeft dat de motor op hoge snelheid draait. Als dit gebeurt, schakelt u de voeding uit en reinigt u het water.

(2) De waterklep blokkeert de luchtinlaat binnenin, waardoor een abnormaal geluid ontstaat als het apparaat ondersteboven wordt gekeerd. Corrigeer dit tijdig.



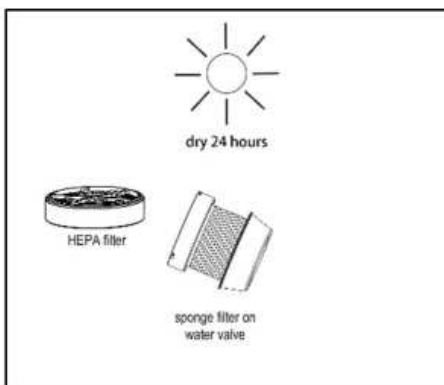
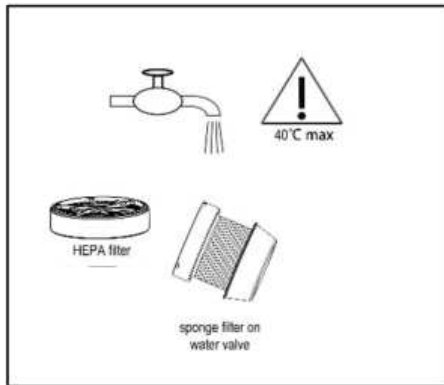
Filterreinigingsfunctie



Wanneer de filters worden gebruikt om zwaar stof op te ruimen, raken ze gemakkelijk verstopt. Als dit gebeurt, druk dan meerdere keren op de filterreinigingsknop op de achterkant van de kop van het apparaat (met je vinger of met het mondstuk) en de zuigkracht wordt weer even hersteld.

ONDERHOUD

Schoonmaken



Smeerolie

Er moet matige smeerolie worden toegevoegd aan afdichtingsloten en cilinders om een goede werking te behouden.



OPSLAG

Reinig het hele apparaat en de accessoires grondig. Bewaar het buiten het bereik van kinderen, op een stabiele en veilige plaats, op een droge en gematigde plaats en vermijd te hoge of te lage temperaturen. Bescherm het tegen direct zonlicht. Bewaar hem indien mogelijk in het donker. Doe het niet in plastic zakken, want dan kan er vocht ontstaan.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Netspanning	220-240 V
Netfrequentie	50-60 Hz
Maximaal vermogen	1400 W
Tankinhoud INOX	20 L
Tankinhoud wasmiddel	3,5l L
Zuigkracht	18 kPa
Luchtstroom - Blower	29l/sec
Vloeistofstroom	3l/u

Lengte slang 2m

Nettogewicht 7,8 kg

Geluidsemissiewaarden gemeten in overeenstemming met

geldende norm: L_{WA} 83 dB(A)



LET OP! Als de geluidsdruk hoger is dan 85 dB(A), moet persoonlijke gehoorbescherming worden gedragen.

Gewogen kwadratische gemiddelde versnellingswaarde volgens de toepasselijke norm: <math>< 1,5 \text{ m/s}^2</math>.



De aangegeven totale trillingswaarde is gemeten in overeenstemming met een gestandaardiseerde testmethode en kan worden gebruikt om het ene gereedschap met het andere te vergelijken; de indicatie dat de aangegeven totale trillingswaarde kan ook worden gebruikt voor een voorafgaande beoordeling van de blootstelling.



De trillingsemissie tijdens het feitelijke gebruik van het elektrische gereedschap kan verschillen van de totale opgegeven waarde, afhankelijk van de gebruiksmethoden van het gereedschap; en wat de noodzaak inhoudt om veiligheidsmaatregelen vast te stellen ter bescherming van de bediener, die gebaseerd zijn op een schatting van de blootstelling onder de feitelijke gebruiksomstandigheden (rekening houdend met alle samenstellende delen van de

bedrijfscyclus, zoals de stop- en stationaire tijden van het gereedschap, naast de rijtijd).

SERVICE NA VERKOOP

Een beschadigde schakelaar moet worden vervangen in onze servicewerkplaatsen.

Als het nodig is om de voedingskabel te vervangen, moet dit door de fabrikant of zijn vertegenwoordiger worden gedaan om gevaar te voorkomen.

Service en ondersteuning na verkoop

Onze after-sales service beantwoordt al je vragen over het repareren en onderhouden van je product en over reserveonderdelen. Exploded views en informatie over reserveonderdelen zijn ook te vinden op: **www.eco-repa.com**

De technische adviseurs en assistenten van CONSTRUCTOR zijn beschikbaar om al je vragen

over onze producten en hun accessoires te beantwoorden: sav@eco-repa.com

GARANTIE

Raadpleeg voor garantieclausules de bijgevoegde garantievoorwaarden.

MILIEU



Als je na verloop van tijd besluit om je machine te vervangen, gooi hem dan niet bij het huishoudelijk afval, maar stuur hem op voor milieuvriendelijke verwerking.

REPAAR TAFEL

Symptoom	Mogelijke oorzaak	Corrigerende maatregelen
Stof/vloeistof/afwasmiddel ontsnapt uit slang/buizen/slangen	<ol style="list-style-type: none">1. De accessoires zijn niet goed geïnstalleerd en de afdichting is onvoldoende.2. De rubberen afdichting op de reinigingsmiddelen slang is gebroken of eraf gevallen.	<ol style="list-style-type: none">1. Volg de instructies in deel 3 en controleer de dichtheid van de afdichtingen van de accessoires.2. Neem contact op met uw dealer voor reparatie of draai de afdichting opnieuw vast.
Lage zuigkracht	<ol style="list-style-type: none">1. De filters/slangen/zuigpoort zijn geblokkeerd.2. De tank is niet goed afgesloten.	<ol style="list-style-type: none">1. Reinig de filters en accessoires of gebruik de filterreinigingsfunctie.2. Reset het hoofdtoestel en bevestig het aan de tank.
abnormaal geluid tijdens het werk	<ol style="list-style-type: none">1. Het afvalwater in de tank loopt over en de waterklep werkt.2. De stofzuiger is ondersteboven gedraaid en de waterklep werkt.	<ol style="list-style-type: none">1. Reinig het afvalwater in de tank.2. Zet de stofzuiger op tijd recht.
Het apparaat begint te roken	Motor oververhit, overbelast of beschadigd.	Schakel hem uit en stuur hem op voor reparatie.
Er komt afvalwater of schuim uit de ventilator of de kop.	<ol style="list-style-type: none">1. De filters zijn niet goed geïnstalleerd.2. De filters moeten worden vervangen.3. Te veel schuim in de tank.	<ol style="list-style-type: none">1. Controleer de installatie van de filters en volg de instructies in deel 3.2. Vervang de filters door nieuwe.3. Gebruik een laagschuimend afwasmiddel of het aanbevolen type dispenser; reinig het afvalwater en het schuim uit de tank.

De handleiding in PDF-formaat is beschikbaar op onze website: www.eco-repa.com

GB WATER AND DUST CARPET VACUUM CLEANER



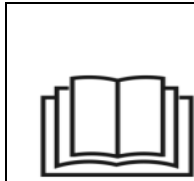
Before using this appliance, make sure you read and understand all the instructions that apply to it, as failure to do so may result in personal injury to others and also increase the risk of fire or electric shock.

Please ensure that any spare parts or accessories used with this appliance are correctly and/or securely installed before use.

USE

This appliance may only be used for domestic purposes.

- When you bought this machine, you bought a spray extraction machine for maintenance cleaning or basic carpet cleaning with a deep-cleaning effect.
- With the right attachment, it can also be used as a wet or dry Hoover.



WARNING!
For your own safety, please read this manual and the general safety instructions before using the machine. If you sell your machine, always enclose these instructions with it.

SAFETY INSTRUCTIONS

In addition to the instructions in this manual, you must also comply with the general safety and accident prevention regulations laid down by law. Any use which does not comply with these instructions will invalidate the warranty.

- This appliance is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and/or knowledge, unless they are under the supervision of a person responsible for their safety or have been trained in its use.
- Children must not play with the appliance
- Supervise children to ensure they do not play with the appliance.
- Cleaning and maintenance by the user must not be carried out by unsupervised children.
- Keep plastic packaging film out of the reach of children, risk of suffocation!
- Switch off the appliance after each use and before each cleaning/maintenance operation.
- Risk of fire. Do not inhale flaming or incandescent objects.
- The appliance must be placed on stable ground.
- The user must use the appliance in accordance with its intended purpose. They must take account

of local conditions and, when handling the appliance, beware of bystanders, especially children.

- Check the condition of the appliance and accessories before use. If the appliance is not in good condition, it must not be used.
- Never immerse the appliance, the power cable or the mains plug in water.
- The appliance must not be operated in rooms where there is a risk of explosion. If the appliance is used in hazardous areas, the relevant safety instructions must be observed.
- Keep the appliance away from the weather, damp and sources of heat.
- If the appliance is dropped, it should be checked by an authorised after-sales service point, as there may be internal faults that affect the safety of the product: info@eco-repa.com
- Do not inhale toxic substances.
- Do not vacuum materials such as plaster or cement. In contact with water, these materials may harden and prevent the appliance from working properly.
- When in use, the appliance must always be positioned vertically.
- Only use the cleaning product recommended by the manufacturer, and follow the cleaning product manufacturer's instructions on application, safety and disposal.



DANGER

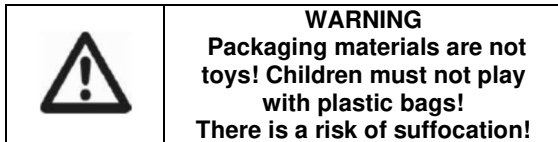
- Only connect the appliance to a correctly earthed mains socket.
- The appliance must only be connected to alternating current. The voltage must be identical to that shown on the appliance nameplate.
- Never grip the mains plug or socket with wet hands.
- Do not disconnect the mains plug by pulling on the power cable.
- Before carrying out any servicing or maintenance work, switch off the appliance and pull out the mains plug.
- Repairs and work on the electrical parts of the appliance may only be carried out by an authorised service centre.
- Before each use, check that the power cable and plug are not damaged. A damaged power cable must be replaced immediately by the after-sales service or an approved electrician.
- To avoid electrical accidents, we recommend using sockets with a leakage current protection switch upstream (maximum rated trigger current of 30 mA).
- Only use a splash-proof extension cable with a cross-section of at least 3x1 mm².

- If the power cable or extension lead connections are replaced, ensure that splash protection and mechanical strength are not compromised.
- Before disconnecting the appliance from the mains, always switch off the power supply at the main switch.
- In the event of foaming or leakage, switch off the appliance immediately or pull the mains plug!

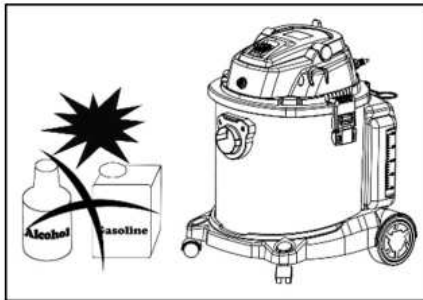


Do not use any foaming, window or multi-purpose products! Never immerse the appliance in water. Certain substances can cause vapours or explosive mixtures to form as a result of swirling with the air sucked in. Never suck in the following substances:

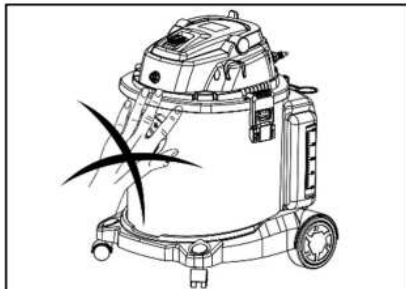
- Explosive or flammable gases, liquids and dusts (reactive dusts)
- Reactive metal dusts (e.g. aluminium, magnesium, zinc) in connection with alkaline and acid detergents
- Strong acids and undiluted detergents
- Organic solvents (e.g. petrol, colour thinner, acetone, fuel oil).
- They can also be aggressive to the materials used in the appliance.



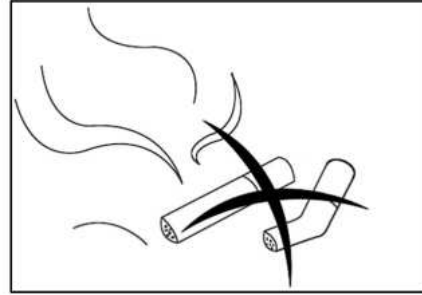
- Do not use this appliance in a combustible or explosive area where the spark from the motor could cause a fire.



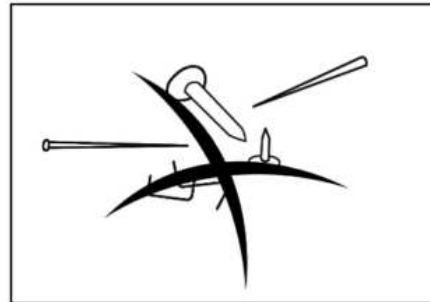
Do not block the air intake, in case the temperature rises and damages the engine.



Do not collect combustible and explosive objects such as glowing cigarettes, petrol, etc.



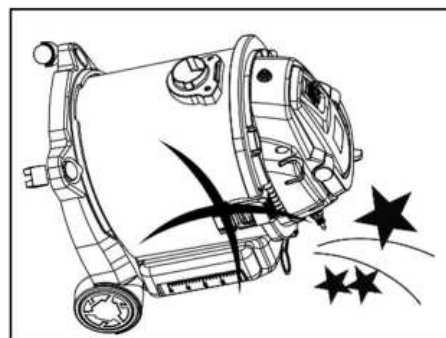
Do not collect sharp objects such as pins and screws in case the internal parts and filters are damaged.




Do not collect objects that can easily stick to the filter, such as limestone powder, graphite powder... Because these will block the ventilation motor.



Do not tip the machine over in case water enters the motor and damages it.



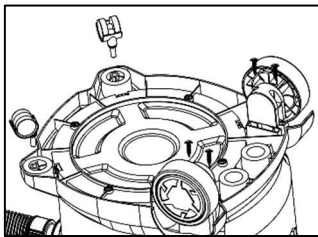
SYMBOLS

	Risk of personal injury or material damage.
	Read the manual before use.
	CE Complies with European safety standards.
	Class II machine - Double insulation - you don't need an earthed plug.
IPX4	Splash protection

INSTALLATION

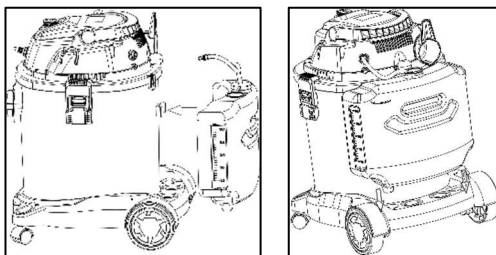
Base and wheels :

Press the 2 front wheels into the basic position and screw on the 2 rear wheels.



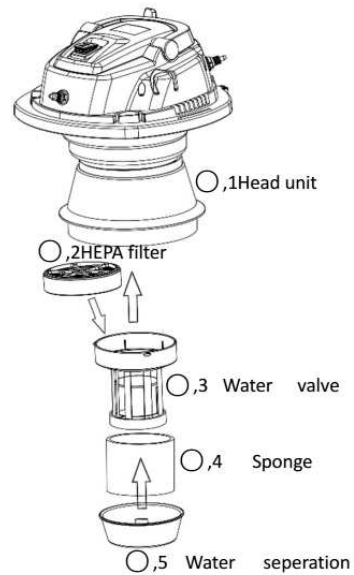
Detergent tank :

Mount the detergent tank on the base, with the bumps in the slots ;
Press the detergent tank onto the stainless steel tank and fasten it.

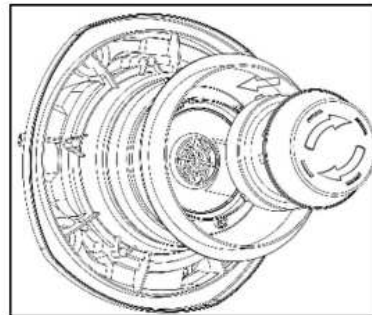


Filters :

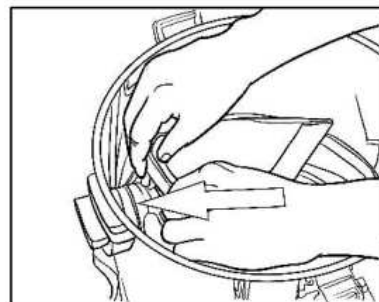
Assembled according to image.



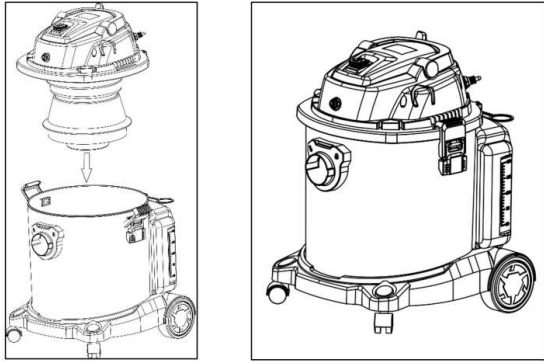
Insert the water valve into the main unit and turn it clockwise to lock it.



Before cleaning dry dust, lock the dust bag onto the suction port on the tank.



Buckle the main unit securely onto the tank after the above process.



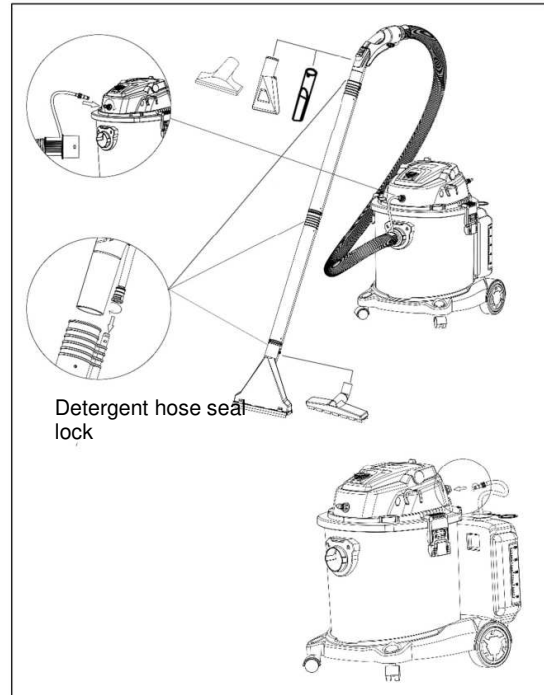
Detergent hose, tube and brush

Check the following junctions of the various parts for leaks in suction and waste water.

1. Connect the hose, 2 tubes and different types of brushes together as shown in the picture ; Different brushes can be connected to the detergent spray gun, or to 2 tubes respectively ; Turn the end of the hose clockwise.

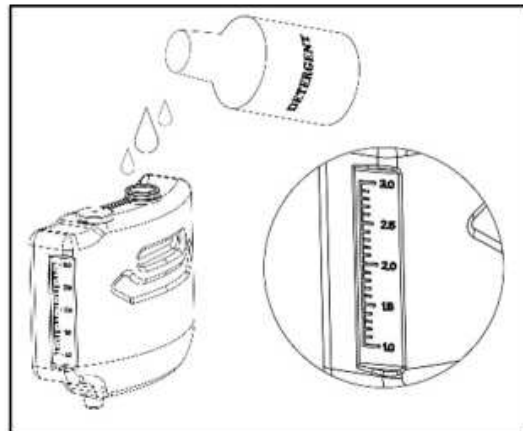


Before using the detergent sprayer, place all the sealing bolts in the correct position and turn them clockwise.

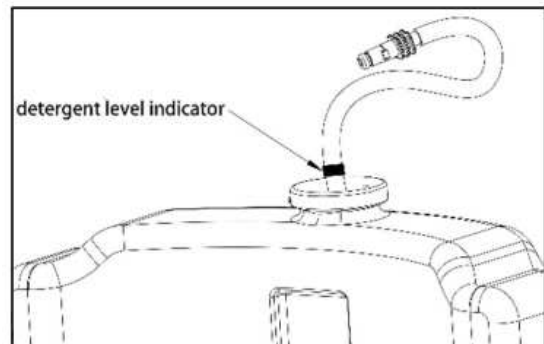


Detergent

1. Fill the detergent tank with detergent; the maximum volume is 3.5 litres;
2. Thick detergent must be diluted, otherwise the pipe could become blocked.



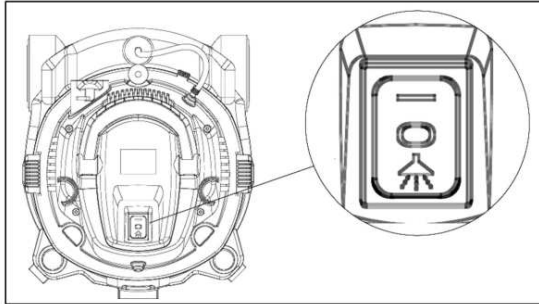
The detergent level indicator must always be below the opening of the detergent tank, otherwise the detergent will be difficult to pump.



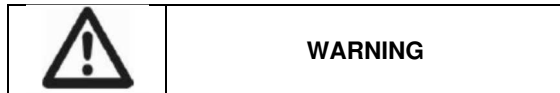
USE

Commissioning

- In position "I", the unit works like an ordinary wet/dry Hoover;
- In the "O" position, it is off;
- In the "A" position, the detergent pump and spray gun operate.

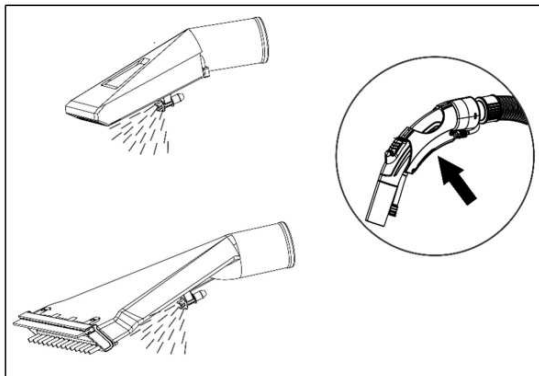


Washing carpets and sofas



Choose the appropriate brush for cleaning; make sure there is enough detergent in the tank to maintain the best performance; the dust bag must be removed as waste water will damage it.

Before washing: it is preferable to pre-clean large particles, as washing brushes are not capable of cleaning them.



1. Press the button on the detergent spray gun so that the detergent is sprayed from the spray nozzle on the carpet brush and sofa brush (wait tens of seconds the first time you use it so that the detergent can be pumped out).
2. Move the brush over the surface of the carpet or sofa evenly and slowly to ensure that the detergent is sprayed evenly.
3. Brush the carpet or sofa, while vacuuming up the waste water for cleaning purposes.

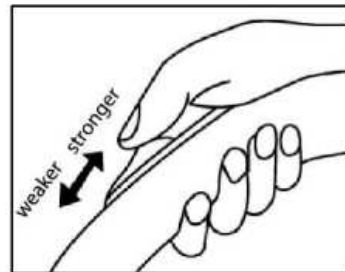
Brush the carpet or sofa

Use the wet and dry floor brush to clean the floor, dust, rubbish, spills, etc.



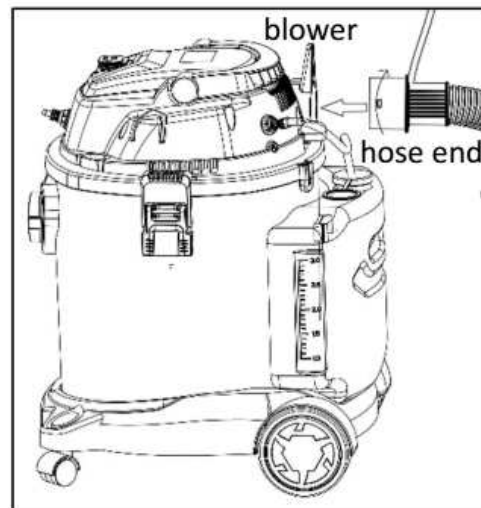
Air flow adjustment

Press the button on the detergent spray gun to adjust the suction.

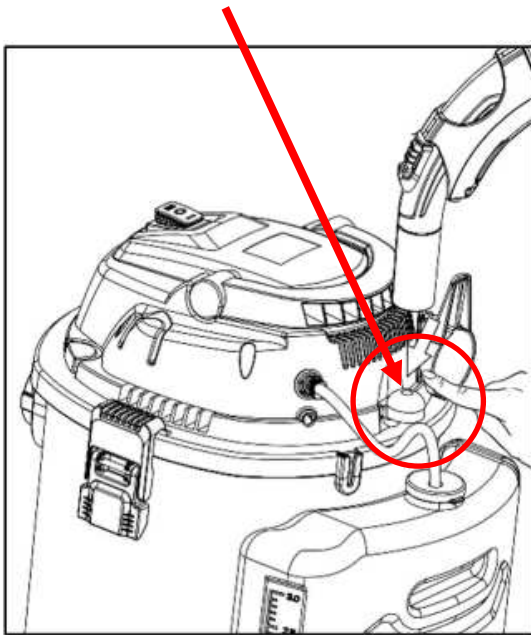


Blower function

1. Insert the end of the plastic tube into the fan and turn it clockwise to lock it in place;
2. Switch on the Hoover to start the blower.



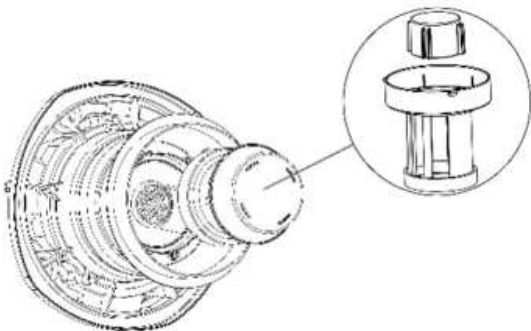
Filter cleaning function



When used to clean up heavy dust, the filters will clog easily. If this happens, press the filter cleaning button on the back of the head of the appliance several times (using your finger or the nozzle) and the suction power will be restored for a while. Meanwhile, blocking the suction port will be more effective.

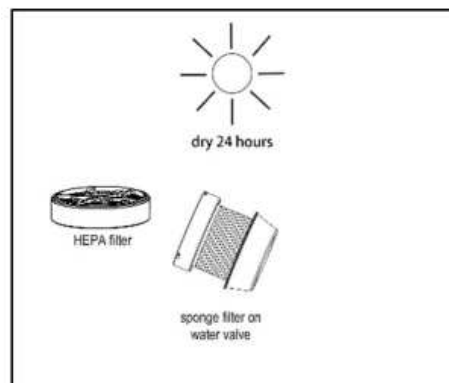
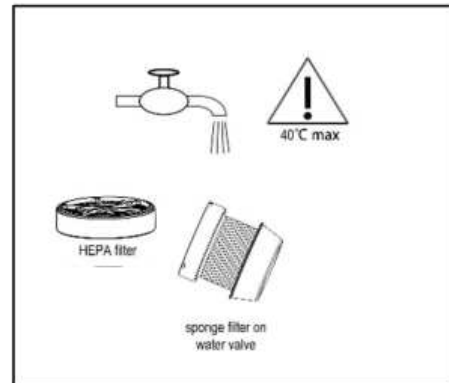
PROTECTION DEVICE (WATER VALVE)

- (1) When the water in the barrel is full, the appliance starts to operate. The suction power will disappear at this point. The machine will make a noise, indicating that the motor is running at high speed. If this happens, switch off the power supply and clean out the water.
- (2) The water valve will block the air intake inside, producing an abnormal noise if the appliance is turned upside down. Please correct it in time.



MAINTENANCE

Cleaning



Lubricating oil

Moderate lubricating oil should be added to sealing locks and cylinders to maintain correct operation.



STORAGE

Clean the entire machine and its accessories thoroughly.

Store it out of the reach of children, in a stable and safe position, in a dry and temperate place, avoiding temperatures that are too high or too low.

Protect it from direct sunlight. If possible, keep it in the dark.

Do not enclose it in plastic bags, as moisture could form.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

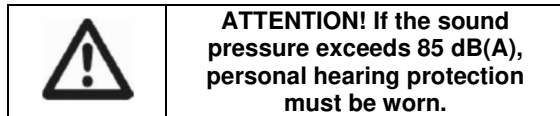
Mains voltage	220-240 V
Mains frequency	50-60 Hz
Max Power	1400 W
Capacity tank INOX	20 L
Detergent tank capacity	3.5l L
Suction power	18 kPa
Air flow - Blower	29l/sec
Liquid flow	3l/h

Hose length 2m


Net weight 7.8 kg

Noise emission values measured in accordance with

applicable standard: L_{WA} 83 dB(A)



Weighted root mean square acceleration value in accordance with the applicable standard: < 1.5 m/s².

 The declared total vibration value has been measured in accordance with a standardised test method and can be used to compare one tool with another; the indication that the declared total vibration value can also be used for a preliminary exposure assessment.



Vibration emission during actual use of the power tool may differ from the total declared value, depending on the methods of use of the tool; and signifying the need to identify safety measures to protect the operator, which are based on an estimate of exposure under actual conditions of use (taking into account all the constituent parts of the operating cycle, such as tool stop and idle times, in addition to the trip time).

AFTER-SALES SERVICE

_ A damaged switch must be replaced in our after-sales service workshops.

If it is necessary to replace the power cable, this must be done by the manufacturer or his agent to avoid danger.

After-Sales Service and Support

Our After-Sales Service will answer any questions you may have about repairing and maintaining your product and about spare parts. Exploded views and information on spare parts can also be found at:

www.eco-repa.com

CONSTRUCTOR's technical advisors and assistants are available to answer any questions you may have about our products and their accessories: sav@eco-repa.com

GUARANTEE

For warranty clauses, please refer to to the attached warranty conditions.

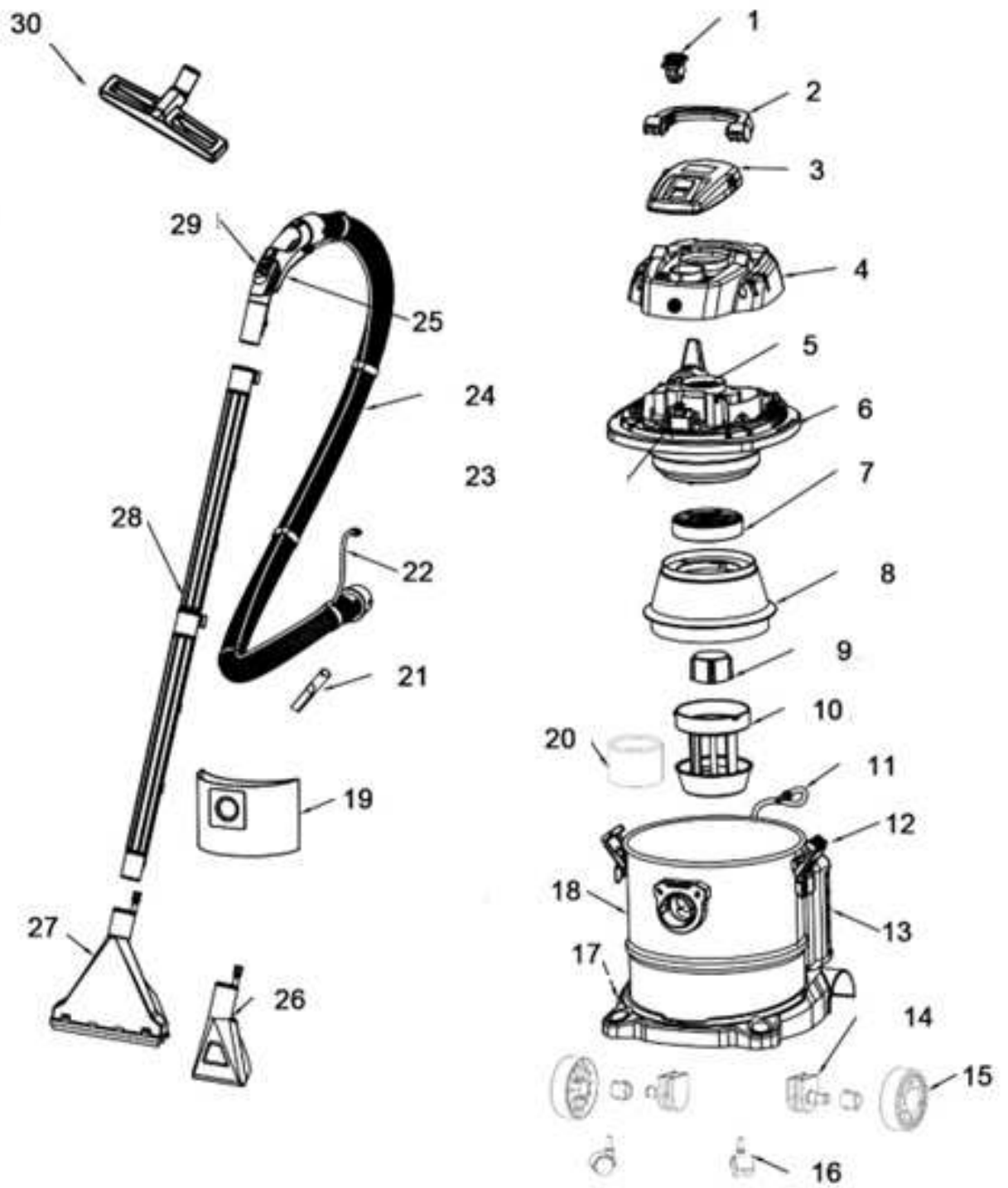
ENVIRONMENT



If, after a while, you decide to replace your machine, don't dispose of it in the household waste, but send it for environmentally-friendly treatment.

REPAIR TABLE

Symptom	Possible cause	Corrective action
Dust/liquid/detergent escaping from hose/tubes/hoses	<ol style="list-style-type: none"> 1. The accessories are not properly installed and the seal is not sufficient. 2. The rubber sealing ring on the detergent hose has broken or fallen off. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Follow the instructions in part 3 and check the tightness of the accessory seals. 2. Contact your dealer for repair or retighten the sealing ring.
Low suction	<ol style="list-style-type: none"> 1. The filters/tubes/hoses/suction port are blocked. 2. The tank is not closed properly. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Clean the filters and accessories or use the filter cleaning function. 2. Reset the main unit and attach it to the tank.
abnormal noise during work	<ol style="list-style-type: none"> 1. The waste water in the tank is overflowing and the water valve is operating. 2. The Hoover is turned upside down and the water valve is working. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Clean the waste water in the tank. 2. Right the Hoover in good time.
The unit starts smoking	Motor overheated, overloaded or damaged.	Switch it off and send it in for repair.
Waste water or foam is expelled from the fan or head.	<ol style="list-style-type: none"> 1. The filters are not installed correctly. 2. The filters must be replaced. 3. Too much foam in the tank. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check the installation of the filters and follow the instructions in part 3. 2. Replace the filters with new ones. 3. Use a low-foaming detergent or the type of dispenser recommended; clean the waste water and foam from the tank.



<p align="center">Déclaration CE de conformité</p> <p align="center">CE</p> <p>CONSTRUCTOR certifie que les machines : ASPIRATEUR-NETTOYEUR DE TAPIS EAU ET POUSSIERE « CTSHP1400-20L » sont en conformité avec les normes suivantes :</p> <p>EN 62233 :2008 - EN 60335-2-10 :2003+A1 :2008 EN 60335-1 :2012+A11 :2014+A13 :2017+ A1 :2019+A2 :2019+A14 :2019+A15 :2021+A16 :2023 EN IEC 60335-2-2 :2023+A11 :2023 AfPS GS 2019 :01 PAK EN IEC 55014-1 :2021 - EN IEC 55014-2 :2021 EN IEC 61000-3-2 :2019+A1 :2021 EN 61000-3-3 :2013+A1 :2019+A2 :2021 IEC 62321-3-1 :2013 - IEC 62321-5 :2013 IEC 62321-4:2017 - IEC 62321-7-1 :2015 IEC 62321-7-2 :2017 - IEC 62321-6 :2015 IEC 62321-8 :2017 et satisfont aux directives suivantes : 2014/35/EU(LVD) - 2014/30/EU(EMC) 2011/65/EU & 2015/863/EU(ROHS) <i>Belgique 04/2024</i></p> <p align="right"> Mr Joostens Pierre Président-Directeur Général</p> <p align="left">CONSTRUCTOR , rue de Gozée 81, 6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique</p>	<p align="center">EG-verklaring van overeenstemming</p> <p align="center">CE</p> <p>CONSTRUCTOR verklaart dat de machines: WATER EN STOF TAPIJTZUIGER « CTSHP1400-20L » in overeenstemming zijn met de volgende normen:</p> <p>EN 62233 :2008 - EN 60335-2-10 :2003+A1 :2008 EN 60335-1 :2012+A11 :2014+A13 :2017+ A1 :2019+A2 :2019+A14 :2019+A15 :2021+A16 :2023 EN IEC 60335-2-2 :2023+A11 :2023 AfPS GS 2019 :01 PAK EN IEC 55014-1 :2021 - EN IEC 55014-2 :2021 EN IEC 61000-3-2 :2019+A1 :2021 EN 61000-3-3 :2013+A1 :2019+A2 :2021 IEC 62321-3-1 :2013 - IEC 62321-5 :2013 IEC 62321-4:2017 - IEC 62321-7-1 :2015 IEC 62321-7-2 :2017 - IEC 62321-6 :2015 IEC 62321-8 :2017 en voldoen aan de volgende richtlijnen: 2014/35/EU(LVD) - 2014/30/EU(EMC) 2011/65/EU & 2015/863/EU(ROHS) <i>België 04/2024</i></p> <p align="right"> Mr Joostens Pierre Directeur</p> <p align="left">CONSTRUCTOR , rue de Gozée 81, 6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique</p>
<p align="center">EC declaration of conformity</p> <p align="center">CE</p> <p>CONSTRUCTOR declares that the machines: WATER AND DUST CARPET VACUUM CLEANER « CTSHP1400-20L » have been designed in compliance with the following standards:</p> <p>EN 62233 :2008 - EN 60335-2-10 :2003+A1 :2008 EN 60335-1 :2012+A11 :2014+A13 :2017+ A1 :2019+A2 :2019+A14 :2019+A15 :2021+A16 :2023 EN IEC 60335-2-2 :2023+A11 :2023 AfPS GS 2019 :01 PAK EN IEC 55014-1 :2021 - EN IEC 55014-2 :2021 EN IEC 61000-3-2 :2019+A1 :2021 EN 61000-3-3 :2013+A1 :2019+A2 :2021 IEC 62321-3-1 :2013 - IEC 62321-5 :2013 IEC 62321-4:2017 - IEC 62321-7-1 :2015 IEC 62321-7-2 :2017 - IEC 62321-6 :2015 IEC 62321-8 :2017 and in accordance with the following directives: 2014/35/EU(LVD) - 2014/30/EU(EMC) 2011/65/EU & 2015/863/EU(ROHS) <i>Belgium 04/2024</i></p> <p align="right"> Mr Joostens Pierre Director</p> <p align="left">CONSTRUCTOR , rue de Gozée 81, 6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique</p>	<p align="center">EG-Konformitätserklärung</p> <p align="center">CE</p> <p>CONSTRUCTOR erklärt hiermit, daß der WASSER- UND STAUB-TEPPICHSAUGER «CTSHP1400-20L » entsprechend den Normen:</p> <p>EN 62233 :2008 - EN 60335-2-10 :2003+A1 :2008 EN 60335-1 :2012+A11 :2014+A13 :2017+ A1 :2019+A2 :2019+A14 :2019+A15 :2021+A16 :2023 EN IEC 60335-2-2 :2023+A11 :2023 AfPS GS 2019 :01 PAK EN IEC 55014-1 :2021 - EN IEC 55014-2 :2021 EN IEC 61000-3-2 :2019+A1 :2021 EN 61000-3-3 :2013+A1 :2019+A2 :2021 IEC 62321-3-1 :2013 - IEC 62321-5 :2013 IEC 62321-4:2017 - IEC 62321-7-1 :2015 IEC 62321-7-2 :2017 - IEC 62321-6 :2015 IEC 62321-8 :2017 und entsprechend folgenden Richtlinien konzipiert wurde: 2014/35/EU(LVD) - 2014/30/EU(EMC) 2011/65/EU & 2015/863/EU(ROHS) <i>Belgien 04/2024</i></p> <p align="right"> Mr Joostens Pierre Direktor</p> <p align="left">CONSTRUCTOR , rue de Gozée 81, 6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique</p>

Dichiarazione CE di conformità



CONSTRUCTOR dichiara che le macchine:
ASPIRATORE PER TAPPETI ACQUA E POLVERE
«CTSHP1400-20L »

sono state concepite in conformità con i
seguenti standard:

EN 62233 :2008 - EN 60335-2-10 :2003+A1 :2008
EN 60335-1 :2012+A11 :2014+A13 :2017+
A1 :2019+A2 :2019+A14 :2019+A15 :2021
+A16 :2023 - EN IEC 60335-2-2 :2023+A11 :2023
AfPS GS 2019 :01 PAK
EN IEC 55014-1 :2021 - EN IEC 55014-2 :2021
EN IEC 61000-3-2 :2019+A1 :2021
EN 61000-3-3 :2013+A1 :2019+A2 :2021
IEC 62321-3-1 :2013 - IEC 62321-5 :2013
IEC 62321-4:2017 - IEC 62321-7-1 :2015
IEC 62321-7-2 :2017 - IEC 62321-6 :2015
IEC 62321-8 :2017

e

con le seguenti direttive:
2014/35/EU(LVD) - 2014/30/EU(EMC)
2011/65/EU & 2015/863/EU(ROHS)
Belgio 04/2024

Mr Joostens Pierre,
Direttore

CONSTRUCTOR , rue de Gozée 81, 6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique

Declaración CE de conformidad



CONSTRUCTOR declara que las máquinas:
ASPIRADOR DE AGUA Y POLVO PARA
ALFOMBRAS «CTSHP1400-20L »

han sido diseñadas de acuerdo con las
siguientes normas:

EN 62233 :2008 - EN 60335-2-10 :2003+A1 :2008
EN 60335-1 :2012+A11 :2014+A13 :2017+
A1 :2019+A2 :2019+A14 :2019+A15 :2021+A16 :2023
EN IEC 60335-2-2 :2023+A11 :2023
AfPS GS 2019 :01 PAK
EN IEC 55014-1 :2021 - EN IEC 55014-2 :2021
EN IEC 61000-3-2 :2019+A1 :2021
EN 61000-3-3 :2013+A1 :2019+A2 :2021
IEC 62321-3-1 :2013 - IEC 62321-5 :2013
IEC 62321-4:2017 - IEC 62321-7-1 :2015
IEC 62321-7-2 :2017 - IEC 62321-6 :2015
IEC 62321-8 :2017

y

con las siguientes directrices:
2014/35/EU(LVD) - 2014/30/EU(EMC)
2011/65/EU & 2015/863/EU(ROHS)
Bélgica 04/2024

Mr Joostens Pierre
Director

CONSTRUCTOR , rue de Gozée 81, 6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique

CONSTRUCTOR®

81, rue de Gozée
6110 Montigny-le-Tilleul
Belgique
Tél : 0032 71 29 70 70

S.A.V
sav@eco-repa.com



Site S.A.V. D.N.V. Website
www.eco-repa.com
Your after sale partner

**Fabriqué en Chine - Vervaardigd in China - Made in China - Hergestellt in China - Anno di produzione
2024**

imported by: ELEM 81, rue de gozée 6110 Montigny-le-Tilleul BELGIQUE